TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN TÂN PHÚ THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH	CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
Số: 140/2015/QĐST-LĐ	*Tân Phú, ngày 17 tháng 6 năm 2015*

QUYẾT ĐỊNH

CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

- Căn cứ vào khoản 3 Điều 131, Điều 187, 188 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

- Căn cứ pháp lệnh án phí, lệ phí Tòa án;

- Căn cứ biên bản hòa giải thành được lập ngày 09/6/2015 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án lao động sơ thẩm thụ lý số: 31/2015/TLST - LĐ ngày 15 tháng 5 năm 2015 về "Bảo hiểm xã hội theo quy định của pháp luật về lao động".

XÉT THẤY:

Sự thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành ngày 09/6/2015 về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không trái pháp luật, không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 (bảy) ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Ông **Nguyễn Quốc T1** – sinh năm: 1973

Địa chỉ: 15/20/8A, tổ 18, khu phố 5, đường N1, phường Đ1, quận X, Thành phố Hồ Chí Minh

Bị đơn: **Công ty TNHH Sản xuất – Thương mại B1**

Địa chỉ trụ sở: lầu 6, số 41- 43 T2, tòa nhà M1, Phường Z, quận Y, Thành phố Hồ Chí Minh

Địa chỉ chi nhánh: 318 T3, phường H1, quận T4, Thành phố Hồ Chí Minh

Do bà Trần Thị L1, sinh năm: 1977 - Đại diện theo ủy quyền (văn bản ủy quyền số 12 /UQ-BN/2015 ngày 09/6/2015)

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

1. Về mức lương và sổ bảo hiểm:

Công ty TNHH Sản xuất – Thương mại B1 và ông Nguyễn Quốc T1 xác nhận mức lương ông T1 làm việc tại công ty từ tháng 01/2000 đến tháng 01/2015 tham gia bảo hiểm xã hội với mức lương như sau: Từ tháng 08/2011 đến tháng 09/2011 tham gia với

mức lương 3.200.000 (ba triệu hai trăm nghìn) đồng; từ tháng 10/2011 đến tháng 01/2015 tham gia với mức lương 3.500.000 (ba triệu năm trăm nghìn) đồng.

Hai bên xác nhận công ty TNHH Sản xuất – Thương mại B1 chưa đóng tiền bảo hiểm xã hội, bảo hiểm y tế và bảo hiểm thất nghiệp từ tháng 08/2011 đến hết tháng 01/2015 và chưa chốt sổ bảo hiểm xã hội cho ông T1.

2. Về trách nhiệm:

- Công ty TNHH Sản xuất – Thương mại B1 có trách nhiệm đóng tiền bảo hiểm xã hội, bảo hiểm y tế và bảo hiểm thất nghiệp cho ông Nguyễn Quốc T1, cụ thể:

Từ tháng 08/2011 đến tháng 09/2011 tham gia với mức lương 3.200.000 (ba triệu hai trăm nghìn) đồng; từ tháng 10/2011 đến tháng 01/2015 tham gia với mức lương 3.500.000 (ba triệu năm trăm nghìn) đồng.

- Chốt sổ bảo hiểm xã hội cho ông Nguyễn Quốc T1 với thời gian tham gia bảo hiểm xã hội, bảo hiểm y tế và bảo hiểm thất nghiệp (từ tháng 08/2011 đến hết tháng 01/2015) và hoàn trả cho ông Nguyễn Quốc T1 sổ bảo hiểm xã hội số 0201130261

Thời hạn thực hiện: Chậm nhất là ngày 09/7/2015

3. Về án phí: Án phí lao động sơ thẩm là 100.000 (một trăm nghìn) đồng do Công ty TNHH Sản xuất - Thương mại B1 chịu.

Thi hành tại Chi cục thi hành án dân sự có thẩm quyền

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN TÂN PHÚ
Thẩm phán

Nơi nhận:
- TAND Tp.HCM;
- VKSND quận Tân Phú;
- Chi cục THADS quận Tân Phú;
- Các đương sự;
- Lưu: VP, hồ sơ.

Nguyễn Thị Thanh Hiển